

(EN)

Statement on Gaza

We strongly condemn the invasion into Gaza City and the ongoing strikes on the Gaza Strip.

We call for an immediate halt to all military intervention in Gaza and the Occupied West Bank.

We express our deep concern about the catastrophic humanitarian situation in the Gaza Strip and the Occupied West Bank, where the civilian population is suffering the consequences of indiscriminate violence, the collapse of the health system and the destruction of essential infrastructure and of entire cities, including their cultural heritage. The blockade imposed by the genocidal Israeli Government prevents access to food, medicine, energy and other fundamental resources, creating an extremely serious humanitarian crisis and contravening international law and human rights.

Essential public services, hospitals and health centers are destroyed or on the verge of collapse, health workers are working in extreme conditions and the population lacks access to basic medical care, medicines and essential supplies. Recently, PSI informed us of the murder of Doa'a Jadallah, Walid Al Quorm and Samira Al Alaya, all health assistants who were killed while on duty at Al Ouda Hospital. All of them were public service workers and members of the PSI.

We express our solidarity with all public services workers and in particular healthcare workers and all emergency and rescue personnel, such as firefighters, and actively support Palestinian trade unions, recognizing their work in extreme conditions and their vital role in defending labour rights and the health of the civilian population. We commit to collaborating with them through international trade union action and to supporting their voice in international forums.

We call for an immediate and permanent ceasefire, an end to the blockade of Gaza, the provision of humanitarian aid to the population, the suspension of the EU-Israel Association Agreement, the suspension of trade and military cooperation agreements, and the effective implementation of the United Nations resolutions calling for an end to the occupation and for the Two-State solution with the recognition of an independent and sovereign Palestinian State, the end of the apartheid regime and the systematic violations of human rights against the Palestinian people, the release of all hostages and political prisoners illegally detained.

We support all the ongoing demonstrations all over the world calling on national governments, the European Union and International institutions to use all available tools to stop the Israeli Government's genocidal actions against Palestinian people. We support the Global Sumud Flotilla initiative for its peaceful attempt to bring humanitarian aid to the civil population of Gaza.

We also call on EPSU, PSI and other international trade union organizations to promote a "A Day For for Peace, a day for Gaza" involving coordinated actions across all countries and become actively involved in concrete actions aimed at breaking the siege, ensuring the opening of humanitarian corridors and coordinating the delivery of essential medical supplies and aid.

We reiterate that the protection of the civilian population and respect for human rights are inalienable obligations under international humanitarian law, and we reaffirm our commitment to international solidarity and the defence of public health and the right to live in freedom and in peace as fundamental rights.

(ES)

DECLARACIÓN SOBRE GAZA

Condenamos enérgicamente la invasión de la ciudad de Gaza y los continuos ataques contra la Franja de Gaza.

Exigimos el cese inmediato de toda intervención militar en Gaza y en la Cisjordania ocupada.

Expresamos nuestra profunda preocupación por la catastrófica situación humanitaria en la Franja de Gaza y Cisjordania ocupada, donde la población civil está sufriendo las consecuencias de la violencia indiscriminada, el colapso del sistema sanitario y la destrucción de infraestructuras esenciales y de ciudades enteras, incluido su patrimonio cultural. El bloqueo impuesto por el genocida Gobierno israelí impide el acceso a alimentos, medicinas, energía y otros recursos fundamentales, lo que está provocando una crisis humanitaria extremadamente grave y contraviene el derecho internacional y los derechos humanos.

Los servicios públicos esenciales, los hospitales y los centros de salud están destruidos o al borde del colapso, los trabajadores sanitarios trabajan en condiciones extremas y la población carece de acceso a la atención médica básica, los medicamentos y los suministros esenciales. Recientemente la ISP nos informó del asesinato de nuestros compañeros Doa'a Jadallah, Walid Al Quorm y Samira Al Alaya, todxs trabajadorxs del servicio público y miembrxs de la ISP.

Expresamos nuestra solidaridad con todos los trabajadores y trabajadoras de los servicios públicos, en particular con los trabajadores y trabajadoras de la salud y todo el personal de emergencia y rescate, como los bomberos, y apoyamos activamente a los sindicatos palestinos, reconociendo su labor en condiciones extremas y su papel fundamental en la defensa de los derechos laborales y la salud de la población civil. Nos comprometemos a colaborar con ellos a través de la acción sindical internacional y a apoyar su voz en los foros internacionales.

Reclamamos un alto el fuego inmediato y permanente, el fin del bloqueo de Gaza, la prestación de ayuda humanitaria a la población, la suspensión del Acuerdo de Asociación UE-Israel, la suspensión de los acuerdos de cooperación comercial y militar, y la aplicación efectiva de las resoluciones de las Naciones Unidas que piden el fin de la ocupación y la solución de dos Estados con el reconocimiento de un Estado palestino independiente y soberano, el fin del régimen de apartheid y las violaciones sistemáticas de los derechos humanos contra el pueblo palestino, la liberación de todos los rehenes y presos políticos detenidos ilegalmente.

Apoyamos todas las manifestaciones que se están llevando a cabo en todo el mundo para pedir a los gobiernos nacionales, a la Unión Europea y a las instituciones internacionales que utilicen todos los medios a su alcance para detener las acciones genocidas del Gobierno israelí contra el pueblo palestino. Apoyamos la iniciativa de la Flotilla Global Sumud por su intento pacífico de llevar ayuda humanitaria a la población civil de Gaza.

También hacemos un llamamiento a la EPSU, la ISP y otras organizaciones sindicales internacionales para que promuevan un «Día por la paz, un día por Gaza» con acciones coordinadas en todos los países y participen activamente en acciones concretas destinadas a romper el bloqueo, garantizar la apertura de corredores humanitarios y coordinar la entrega de suministros médicos y ayuda esenciales.

Reiteramos que la protección de la población civil y el respeto de los derechos humanos son obligaciones inalienables en virtud del derecho internacional humanitario, y reafirmamos nuestro compromiso con la solidaridad internacional y la defensa de la salud pública y el derecho a vivir en libertad y en paz como derechos fundamentales.

(IT)

DICHIARAZIONE SU GAZA

Condanniamo fermamente l'invasione della città di Gaza e i continui attacchi nella Striscia di Gaza.

Chiediamo l'immediata cessazione di ogni intervento militare a Gaza e nei territori occupati della Cisgiordania.

Esprimiamo profonda preoccupazione per la catastrofica situazione umanitaria nella Striscia di Gaza e nella Cisgiordania occupata, dove la popolazione civile sta subendo le conseguenze della violenza indiscriminata, del collasso del sistema sanitario e della distruzione delle infrastrutture essenziali e di intere città, anche con il loro patrimonio culturale. Il blocco imposto dal Governo genocida israeliano impedisce l'accesso a cibo, medicine, energia e altre risorse fondamentali, creando una crisi umanitaria estremamente grave e violando il diritto internazionale e i diritti umani.

I servizi pubblici essenziali, gli ospedali e i centri sanitari sono distrutti o sull'orlo del collasso, gli operatori sanitari lavorano in condizioni estreme e la popolazione non ha accesso alle cure mediche di base, ai medicinali e alle forniture essenziali. Recentemente, PSI ci ha informato dell'omicidio di Doa'a Jadallah, Walid Al Quorm e Samira Al Alaya, operatori sanitari uccisi mentre erano in servizio all'ospedale Al Ouda. Tutti loro erano lavoratori del servizio pubblico e membri di PSI.

Esprimiamo la nostra solidarietà a tutti i lavoratori dei servizi pubblici e in particolare agli operatori sanitari e a tutto il personale di emergenza e soccorso, come i vigili del fuoco, e sosteniamo attivamente i sindacati palestinesi, riconoscendo il loro lavoro in condizioni estreme e il loro ruolo fondamentale nella difesa dei diritti dei lavoratori e della salute della popolazione civile. Ci impegniamo a collaborare con loro attraverso l'azione sindacale internazionale e a sostenere la loro voce nei consensi internazionali.

Chiediamo un cessate il fuoco immediato e permanente, la fine del blocco di Gaza, la fornitura di aiuti umanitari alla popolazione, la sospensione dell'accordo di associazione UE-Israele, la sospensione degli accordi commerciali e di cooperazione militare e l'effettiva attuazione delle risoluzioni delle Nazioni Unite che chiedono la fine dell'occupazione e la soluzione dei due Stati con il riconoscimento di uno Stato palestinese indipendente e sovrano, la fine del regime di apartheid e delle violazioni sistematiche dei diritti umani contro il popolo palestinese, il rilascio di tutti gli ostaggi e dei prigionieri politici detenuti illegalmente.

Sosteniamo tutte le manifestazioni in corso in tutto il mondo che chiedono ai governi nazionali, all'Unione Europea e alle istituzioni internazionali di utilizzare tutti gli strumenti disponibili per fermare le azioni genocidarie del Governo israeliano contro il popolo palestinese. Sosteniamo l'iniziativa Global Sumud Flotilla per il suo tentativo pacifico di portare aiuti umanitari alla popolazione civile di Gaza.

Chiediamo inoltre all'EPSU, a PSI e ad altre organizzazioni sindacali internazionali di promuovere "una giornata per la pace, una giornata per Gaza" che preveda azioni coordinate in tutti i paesi e di partecipare attivamente ad azioni concrete volte a rompere l'assedio, garantire l'apertura di corridoi umanitari e coordinare la consegna di forniture mediche essenziali e aiuti.

Ribadiamo che la protezione della popolazione civile e il rispetto dei diritti umani sono obblighi inalienabili ai sensi del diritto internazionale umanitario e riaffermiamo il nostro impegno a favore della solidarietà internazionale, della difesa della salute pubblica e del diritto a vivere liberi e in pace come diritti fondamentali.

(PT)

Declaração sobre Gaza

Condenamos veementemente a invasão da cidade de Gaza e os ataques contínuos à Faixa de Gaza.

Apelamos à cessação imediata de toda a intervenção militar em Gaza e na Cisjordânia ocupada.

Manifestamos a nossa profunda preocupação com a situação humanitária catastrófica na Faixa de Gaza e na Cisjordânia ocupada, onde a população civil sofre as consequências da violência indiscriminada, do colapso do sistema de saúde e da destruição de infraestruturas essenciais e de cidades inteiras, incluindo o seu património cultural. O bloqueio imposto pelo governo genocida de Israel impede o acesso a alimentos, medicamentos, energia e outros recursos fundamentais, criando uma crise humanitária extremamente grave e violando o direito internacional e os direitos humanos.

Os serviços públicos essenciais, hospitais e centros de saúde estão destruídos ou à beira do colapso, os profissionais de saúde trabalham em condições extremas e a população não tem acesso a cuidados médicos básicos, medicamentos e suprimentos essenciais. Recentemente, a PSI informou-nos do assassinato de Doa'a Jadallah, Walid Al Quorm e Samira Al Alaya, todos assistentes de saúde que foram mortos enquanto estavam de serviço no Hospital Al Ouda. Todos eles eram trabalhadores do serviço público e membros da PSI.

Expressamos a nossa solidariedade com todos os trabalhadores dos serviços públicos e, em particular, com os profissionais de saúde e todo o pessoal de emergência e salvamento, como os bombeiros, e apoiamos ativamente os sindicatos palestinianos, reconhecendo o seu trabalho em condições extremas e o seu papel vital na defesa dos direitos laborais e da saúde da população civil. Comprometemo-nos a colaborar com eles através da ação sindical internacional e a apoiar a sua voz nos fóruns internacionais.

Apelamos a um cessar-fogo imediato e permanente, ao fim do bloqueio de Gaza, à prestação de ajuda humanitária à população, à suspensão do Acordo de Associação UE-Israel, à suspensão dos acordos comerciais e de cooperação militar e à aplicação efetiva das resoluções das Nações Unidas que apelam ao fim da ocupação e à solução de dois Estados com o reconhecimento de um Estado palestino independente e soberano, ao fim do regime de apartheid e das violações sistemáticas dos direitos humanos contra o povo palestiniano, a libertação de todos os reféns e prisioneiros políticos detidos ilegalmente.

Apoiamos todas as manifestações em curso em todo o mundo que apelam aos governos nacionais, à União Europeia e às instituições internacionais para que utilizem todos os meios disponíveis para pôr fim às ações genocidas do Governo israelita contra o povo palestiniano. Apoiamos a iniciativa Global Sumud Flotilla pela sua tentativa pacífica de levar ajuda humanitária à população civil de Gaza.

Apelamos também à EPSU, à PSI e a outras organizações sindicais internacionais para que promovam um «Dia pela Paz, um dia por Gaza», envolvendo ações coordenadas em todos os países, e se envolvam ativamente em ações concretas destinadas a quebrar o cerco, garantir a abertura de corredores humanitários e coordenar a entrega de suprimentos médicos essenciais e ajuda humanitária.

Reiteramos que a proteção da população civil e o respeito pelos direitos humanos são obrigações inalienáveis ao abrigo do direito internacional humanitário e reafirmamos o nosso compromisso com a solidariedade internacional e a defesa da saúde pública e do direito de viver em liberdade e em paz como direitos fundamentais.

(EL)

Δήλωση για τη Γάζα

Καταδικάζουμε απερίφραστα την εισβολή στην πόλη της Γάζα και τις συνεχιζόμενες επιθέσεις στη Λωρίδα της Γάζα.

Ζητούμε την άμεση παύση κάθε στρατιωτικής επέμβασης στη Γάζα και στην κατεχόμενη Δυτική Όχθη.

Εκφράζουμε τη βαθιά μας ανησυχία για την καταστροφική κατάσταση στη Λωρίδα της Γάζας και στην Κατεχόμενη Δυτική Όχθη, όπου ο άμαχος πληθυσμός υποφέρει από τις συνέπειες της αδιάκριτης βίας, της κατάρρευσης του συστήματος υγείας και της καταστροφής βασικών υποδομών και ολόκληρων πόλεων, συμπεριλαμβανομένου του πολιτιστικού τους κληροδοτήματος. Ο αποκλεισμός που επιβάλλει η γενοκτονική ισραηλινή κυβέρνηση εμποδίζει την πρόσβαση σε τρόφιμα, φάρμακα, ενέργεια και άλλους βασικούς πόρους, δημιουργώντας μια εξαιρετικά σοβαρή ανθρωπιστική κρίση και παραβιάζοντας το διεθνές δίκαιο και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Βασικές δημόσιες υπηρεσίες, νοσοκομεία και κέντρα υγείας έχουν καταστραφεί ή βρίσκονται στο χείλος της κατάρρευσης, οι εργαζόμενοι στον τομέα της υγείας εργάζονται σε ακραίες συνθήκες και ο πληθυσμός δεν έχει πρόσβαση σε βασική ιατρική περίθαλψη, φάρμακα και βασικά εφόδια. Πρόσφατα, η PSI μας ενημέρωσε για τη δολοφονία των Doa'a Jadallah, Walid Al Quorm και Samira Al Alaya, όλων βοηθών υγείας που σκοτώθηκαν ενώ εκτελούσαν τα καθήκοντά τους στο νοσοκομείο Al Ouda. Όλοι τους ήταν εργαζόμενοι στον δημόσιο τομέα και μέλη της PSI.

Εκφράζουμε την αλληλεγγύη μας προς όλους τους εργαζόμενους στον δημόσιο τομέα και ιδίως προς τους εργαζόμενους στον τομέα της υγείας και όλο το προσωπικό έκτακτης ανάγκης και διάσωσης, όπως οι πυροσβέστες, και υποστηρίζουμε ενεργά τα παλαιστινιακά συνδικάτα, αναγνωρίζοντας το έργο τους σε ακραίες συνθήκες και τον ζωτικό τους ρόλο στην υπεράσπιση των εργασιακών δικαιωμάτων και της υγείας του άμαχου πληθυσμού. Δεσμευόμαστε να συνεργαστούμε μαζί τους μέσω της διεθνούς συνδικαλιστικής δράσης και να υποστηρίξουμε τη φωνή τους στα διεθνή φόρους.

Ζητούμε άμεση και μόνιμη κατάπαυση του πυρός, το τέλος του αποκλεισμού της Γάζας, την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στον πληθυσμό, την αναστολή της Συμφωνίας Σύνδεσης ΕΕ-Ισραήλ, την αναστολή των εμπορικών και στρατιωτικών συμφωνιών συνεργασίας και την αποτελεσματική εφαρμογή των αποφάσεων των Ηνωμένων Εθνών που ζητούν το τέλος της κατοχής και τη λύση των δύο κρατών με την αναγνώριση ενός ανεξάρτητου και κυριαρχου Παλαιστινιακού Κράτους, το τέλος του καθεστώτος του απαρτχάιντ και των συστηματικών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του παλαιστινιακού λαού, την απελευθέρωση όλων των ομήρων και των πολιτικών κρατουμένων που κρατούνται παράνομα.

Υποστηρίζουμε όλες τις διαδηλώσεις που πραγματοποιούνται σε όλο τον κόσμο και καλούν τις εθνικές κυβερνήσεις, την Ευρωπαϊκή Ένωση και τους διεθνείς θεσμούς να χρησιμοποιήσουν όλα τα διαθέσιμα μέσα για να σταματήσουν τις γενοκτονικές ενέργειες της ισραηλινής κυβέρνησης εναντίον του παλαιστινιακού λαού. Υποστηρίζουμε την πρωτοβουλία Global Sumud Flotilla για την ειρηνική προσπάθειά της να προσφέρει ανθρωπιστική βοήθεια στον άμαχο πληθυσμό της Γάζας.

Καλούμε επίσης την EPSU, την PSI και άλλες διεθνείς συνδικαλιστικές οργανώσεις να προωθήσουν μια «Ημέρα για την Ειρήνη, μια ημέρα για τη Γάζα» με συντονισμένες δράσεις σε όλες τις χώρες και να συμμετάσχουν ενεργά σε συγκεκριμένες δράσεις με στόχο να σπάσει η πολιορκία, να εξασφαλιστεί το άνοιγμα ανθρωπιστικών διαδρόμων και να συντονιστεί η παράδοση βασικών ιατρικών προμηθειών και βοήθειας.

EPSU Mediterranean Constituency meeting

22-23 September 2025- ROMA

Επαναλαμβάνουμε ότι η προστασία του άμαχου πληθυσμού και ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελούν αναφαίρετες υποχρεώσεις βάσει του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και επιβεβαιώνουμε τη δέσμευσή μας για διεθνή αλληλεγγύη και υπεράσπιση της δημόσιας υγείας και του δικαιώματος να ζει κανείς ελεύθερα και ειρηνικά ως θεμελιώδη δικαιώματα.